

**Коллектив авторов**

**Житие Федора Едесского**

**Выпуск 3**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 304  
ББК 60.5  
К60

К60 **Коллектив авторов**  
Житие Федора Едесского: Выпуск 3 / Коллектив авторов – М.: Книга по Требованию, 2021. – 146 с.

**ISBN 978-5-4241-5677-9**

**ISBN 978-5-4241-5677-9**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2021  
© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



pt. 3  
1885

Титулъ печатанъ въ Литографіи А. Якобсона В. О. 7 лин. № 4.

оубо даже днощи бсѣ довапше  
 и вечернаа пѣше пѣни поко  
 подчихомъ , посѣмъ подхнощи  
 воспаше оутрѣнаа проводн  
 хомъ пѣни даже додне , ице  
 довапше старца иже снмъ  
 два оучнса , поспадъ аеіе ш  
 идохомъ ;



Сладце оуботрѣати бѣхомъ ш  
 цра и мдо побесѣдопаше по  
 стиницы обитяхомъ бшо дард  
 це еса , како такопд мбжася

\* мѣжа сподобивши видѣти  
 чѣстоже оубо вхождаше прѣсно  
 аеѡдорѡ полатѣ вѡдохноде  
 ннѣа дѣлѣ бегѡдопаоше црѣди  
 поѡданиѣ оубо шѡдн рече црѣ  
 ко бѣппѣ , хотѣлъ быхъ ѡлюбе  
 знѣ не шѡдчимъ быти штеве  
 і шнезѡстимъ оынѣ шннешне  
 жнѣнн иѡбѡдущемъ неирече  
 нноу бо нѣкакою любовію сого  
 зомъ шѡзѡсаѣтъ стобѡго  
 ашѡмоа . ептѣже знаменіе  
 кртѡ оумомъ на наменѡтъ ште  
 ца , шнжда дѡѡри межда мною  
 итѡбою шѡѡрѣтъ рече . мнѣ  
 оубо нешѡдѡщѣ шнѣ , тежеже  
 нешѡдѡщѣ шнѣтрѣ , ишѡкѡрѣ  
 дѡѡремъ затѡраіющнма , ра  
 дяемѡ шсебѣ , изаіе ннѣ мно  
 гннн прнѡаѡтѣа бѡлѣзнь дѡшн .  
 црѣже рече что сѣтъ дѡѡри , и  
 что нѣтъ затѡрѣніе . молюта  
 гѡго даразѡмнѣ ііа  
 ісажеши

мн .

;



Спѣтъ же рече, мѡжаньскѡа дѡа  
 во градѣ и дѡа гѡа бѣсѣдоуати,  
 хотѡщи ко црѣши. Ѣдинъ бо гѡ  
 и дрѡгѡи оубо гѡ и хѡдѡ и во сѡтѣ.  
 спшомѣ мношнѣ кнѡпѡи, и мно  
 гѡа и мѡше сѡдѡи, и дѡше пѡтѣ  
 прострѡннѣмѣ людѣскѣмѣ. оубо  
 гѡи же оубѡлнѡтѣ оубѣкнѡтѣ и ко  
 рѣннѣмѣ пѡтѣмѣ, тако дѡа же  
 пѡтѡи бѡи сѣсѣ и бѣ како сѣ сѡтѡ  
 и не дѡлѣче рѡстоѡщи сѡ, и ко ѡ  
 мѡждѡ пѡтѣ шѣстѡпѡдѡхѡ, дрѡ

Дрѣга себѣ видѣста , бо҃гати  
 зваше оубо҃гаго поборнаго оубо҃  
 нишна пѣти и҃ниѣмъ полюбисомъ  
 и҃ти пѣти . оубо҃гиже нехоуѣ  
 г҃аше се преисходна е҃сть оубо҃  
 днѣ и҃привидѣтца ноуѣ  
 данекако затворѣни бѣдѣ г҃ра  
 ведикіа брата . и҃пѣтницѣ пре  
 вѣдѣше днѣ шрабѣннигѣ іуѣ  
 шреѣн пошнѣмъ . нопріи҃ни  
 ты паисн мой рѣзѣмъ и҃помнѣ  
 и҃ди поубѣи҃и сеи стези и҃мадо  
 ше створаѣше пошнѣмъ ко  
 братамъ видѣшеже стра҃жѣ  
 преѣвѣдѣюще , пріа҃мѣюще при  
 ходѣщаа вои҃же а҃ще пошнѣ  
 неѣ чѣсѣ ,



**К**о́лѣнѣже скорѣнаго іоу́скаго  
 оу́бо а́ще пѣти по ширѣ комо и  
 цѣвои ити . и прѣжде да же  
 не дойде града постиже ноць  
 іо сѣрѣтѣ ора́та затворѣна , и  
 преѣсть сѣщнии снѣмъ , и  
 ора́вои ни си и зѣбѣри впаде по  
 си бе , оу́бо гѣи маю нѣчто по  
 оу́сцѣ по града стези маюхъ  
 до стѣже ора́тѣ , іо страже  
 любезне пріаптѣ быѣтъ , іра  
 до стѣи бѣ о стѣни ни цѣ обѣи а  
 всѣ акіа скорѣви и печѣди сѣи и  
 зѣа оцѣнѣ ;



Црѣже рече мноѡ богаѣи пойс  
 зтнннѣ вѣмѣа показѣ , гѣкву  
 доврѣв пѣтн несдѣдын , непо  
 сдѣша сошѣтѡющаго ѣмѣ дѣу  
 шаа ипѣтѣ свѣдащаго оубо  
 раго , нопощннѣнъ пошнбѣдн се  
 вѣжѣ нѣсѣннѣтѣ снннѣтѣ вѣстѣ  
 тѣжѣ оѡлюбѣзне прѣждѣ ре  
 чѣннѡю хотѣа сказѣти мнѣтѣннѣ  
 тѣх дѣрѣгѣю наше дѣ , но о бѣтѣ  
 мннѣ сказѣннѣа поѡа сѣвѣдѣ же  
 дающѣ , о вою разѡмѣ сказннѣи  
 ѣптѣже рече ѣще нѣсточнннѣтѣ  
 показѣдѣтн ѣстѣ , ѣсто вѣстѣ  
 мѣртѣа о внощѣющѣ поѡою  
 юностѣ , оуѣсрашающѣтн зрѣ  
 пѣче оѣсѣхѣтѣ ѣжѣ доврѣтѡюне  
 сказѣннѡю , о нѣстѣннѣннѣннѣннѣ  
 пѣвѣ соеюдающѣ , кодѣмн  
 прнѡжннѣка бѣ ѣтакопоѣтн  
 бѣлодаѣтн ходѣтаю вѣпѣдѣющѣ  
 црѣже рече пнѣдѣ вѣходѣтѣ ѡбѣ  
 нѣсточнннѣка ѡ по дѣ поѡа , нѣсѣ  
 монхѣтѣ бѣннѣхѣтѣ прнѣстнннѣка ѡ  
 вѣбѣнннѣка положнѣтѣ бѣхѣтѣ тѣк  
 оѡго мнѣходѣтѣа . по дѣ бѣжѣ  
 стѣпѣнннѣннѣннѣ дѣ оѡдорѣтѣ нѣзѣмѣ

и зидаръ своихъ спое бѣжїе и рече  
 се црїю источникъ вѣсмертіа , се  
 двери , се путь , іаще оубо жеде  
 ши поды причастїи тїа побѣный  
 животъ , поиди тамо подащїи  
 та путьемъ ишеде дверми шое  
 рзѣтїи , вѣсмертіаю насыти  
 га источника и живи побѣки пре  
 будешъ , единъ бо есть животъ  
 и путь , іедина есть дверь ане  
 многа , кромѣ жетого пути и  
 дверей немошно есть днїи дї  
 животи . что же мнѣсть путь  
 и что дверн цїи . да нашъ ісх  
 хрїосъ еиъ бгъ живаго , истиннї  
 бгъ шєа рождєнїа прежде всєхъ  
 вєсїеъ безлѣтне и вєначанє іш  
 вєначаню шца иже шєа бѣ  
 ша , и вєнесоже ничтоже не бѣ  
 сть єже бѣсть . црїю шєа и со  
 оцємъ истїмъ дхомъ побѣки  
 и црїю єсо не вєдетъ конца . іаи  
 бо есть истиннїи бгъ нашъ ради и  
 занашє спасєнїє до црїи . ішєаю  
 дхъ и прїю дѣи мрїи . не хлѣбїи  
 поживє . иице заповѣда рече  
 изъ єсмь дверь мною , аще ісх



и спѣла живончѣица трѣца . аще  
 ли не шѣропавъ побѣдержѣицей  
 та прѣбѣдешн дѣсти , о сѣдѣишнѣ  
 ишоогнь прѣданъ бѣдешн и потъ  
 мѣ кромѣчнѣ и вѣсконечнѣ моу  
 цѣ мѣчнѣ бѣдешн . се оубо прѣ  
 лице мѣ твоимѣ и живончѣи и мѣ  
 рѣтъ . азъ же придохъ сопѣтннѣ  
 тебѣ ко вѣснѣмѣ вѣти . живончѣ  
 ишоогнь ти паче смѣрти . ѿдѣ  
 пѣти ѿ прѣдѣстнѣишнѣхъ лю дѣи  
 моимѣ домѣ иже ѣсть прѣдѣ  
 ча антихристовѣ . и гдѣ нашемѣ  
 и сѣхрѣтоу пригвоишнѣа , и сѣжѣи  
 бѣдешн мѣдомѣ оубо подобнѣиша  
 кѣтѣцѣ . иже ѣдинъ о брѣтѣ мѣ  
 гоцѣвннѣи вѣсѣрѣ . прѣдѣстѣ  
 оубо и мѣвнѣе свое и тобо исхпн ѣа  
 оубо коцѣрѣи стѣю сѣющѣ дѣшѣ есо  
 и сѣвѣжѣтѣенномѣ рѣспѣдѣше же  
 лѣннѣо нехнѣ прѣ вѣсѣдѣошѣе . ѣхъ  
 лннѣкнѣмѣ и сѣрѣкнѣмѣ и нѣзмѣнѣдѣ  
 еи нѣмѣ гѣзѣкомѣ , вѣсѣоубннѣмѣ  
 и цѣвѣоубннѣмѣ смѣломѣ ѣже дѣ  
 ѣмоу вѣсѣдѣтъ настѣпнѣти настѣ  
 сѣннѣе . не вѣжѣстѣоѣа тѣмою зѣ  
 лѣжѣдѣша ѣотѣлѣннѣю дѣшѣ